REDLAND COMMUNITY NEWS
YEAR 11, NUMBER 32, AUGUST 2018



Founded in 1965

#### From the headmaster



Dear all,

The second term has started in full zest of innovation, rigor, service and international mindedness. The visits of St Matthew's and Florida Day Schools from Argentina and Old Swinford Hospital School from England (for

the first time) for sports has provided our students with excellent opportunities for collaboration and competition. We wish our Middle School student well in Argentina this term

Congratulations to all the form IV students who finished their IB Diploma exams and got their results after all their hard work. Our students for Project V visiting different municipalidades as mini-sociologists & development experts to ascertain a specific need for development has been great. They will soon be making a decision of which project to create to help the local community, to design it (with industry leading help), fundraise for it and then create itshowing what brilliant, caring, innovative project managers we're creating. The Art Auction through the local business for raising funds for Project V was a fun and excellent enterprise initiative.

The Science Week showed excellent inquiry in Junior with a focus on technology and innovation through the clever connection of recycling. Furthermore, it was wonderful to see students of the three sections working together, as well as different clubs like Permacultura and Eco Care (Junior) work together on everything. We look forward to the joint Betterland work and cultural assemblies, the new Film Legacy project and joint jornadas. I also look forward to working with the whole school community in developing our school development plan this term.

Mr. David Massiah Headmaster















### Ángulos

en matemáticas con material concreto para comprender más sobre los ángulos.

### Religión

Los alumnos de 5º y 6º básico realizan trabajos creativos expresando una realidad religiosa.

Mediante maquetas, títeres, libros y obras teatrales, representaron la historia trascendente de la humanidad.



### DELF

Félicitations à tous nos élèves, entre 1<sup>re</sup> et 4<sup>me</sup> année, qui ont obtenu leurs Diplômes d'études de Langue française (DELF) passation 2017.
Vingt-trois étudiants au niveau débutant, cinq au niveau intermédiaire B1 et un élève au niveau avancé B2.
Bravo pour votre courage et on vous attend aux prochaines passations!



### **VISITA AL** TEATRO MUNICIPAL DE SANTIA



Las civilizaciones del pasado fueron el tema desarrollado en la unidad: "Donde nos encontramos en el tiempo y espacio". La evaluación del provecto final se hizo a través de un cubo en que los alumnos debían responder sobre un aspecto indagado.



Los alumnos de 2º y 3º básico visitaron el Teatro Municipal de Santiago. Tuvieron la oportunidad de conocer y profundizar sus conocimientos acerca de este reconocido patrimonio. Los alumnos comentan su experiencia: "Me encantó conocerlo, lo que más me gustó fue el corazón que es la sala principal del Teatro" - "Me gustó la actividad, en que hicimos con títeres y escenografía el acto de la Cenicienta".

### **¡POR FIN NO MÁS BOLSAS** PLÁSTICAS EN JUNIOR!



La comunidad completa en Junior, y en especial el Club de Conciencia de que la dirección del colegio haya los cubiertos del almuerzo. Esperamos que ésta sea una de ecológica, clave para recuperar nuestro hogar, la Tierra.

# **RECREOS ENTRETENIDOS**

recreo, los niños suelen jugar fútbol mientras las niñitas





#### **TALLADOS ECOLOMBINOS**

Los alumnos de 4º básico trabajaron tallando madera y creando diseños inspirados en las culturas precolombinas. Sus resultados fueron sorprendentes. iFelicitaciones!

#### **ENTREGA DE BIBLIA**

El 30 de mayo a las 10:00 am, los alumnos de 4º básico recibieron la biblia, gracias al Padre Marcelo Isaule. Como primer hito de preparación para la Primera Comunión.



## MINI ARQUEÓLOGOS

Los mini arqueólogos de 2° básico Centro Nacional de Conservación y

cerámica, utilizando pautas y términos

Por su parte, el 2º Beettle conoció técnicas de restauración de grabados y pinturas y pudieron utilizar materiales







**SALUDABLE** 







Emilia Viera







**SEMANA DEL** 

**MEDIO AMBIENTE** 

#### **NO MORE TRASH**

Javier Aldonay and Amalia Gutiérrez from 5<sup>th</sup> B were inspired by the message given in the last assembly and they decided to make these posters to help maintain a clean space and help our Auxiliary Staff. Miss Rossana also reminded the students about not bringing money to school, so they made posters about that as well.





### **ASAMBLEA AGUA Y ENERGÍA**

Sin duda alguna, los alumnos de Middle, son los que más disfrutan de la "Semana del Medio Ambiente". Los más grandes presentaron en el Assembly sobre diversos temas relacionados con los sucesos ambientales y los más chicos escucharon atentos y admirados. Además, alumnas de 2º medio, instruyeron a los niños sobre nuevas energías, mientras que los de 4º medio crearon un video para generar conciencia sobre la contaminación del mar. También se deleitaron con una presentación del club de Permacultura.

¡Felicitaciones al departamento de Ciencias!





### **FERIA DE LAS PULGAS**

Libros, juguetes, artículos electrónicos, comida y un sinfín de objetos son los que los alumnos de 5º y 6º sacan al patio para vender. Todo el colegio se abalanza para lograr los preciados artículos. Gracias a esta entretenida actividad es que se logra comprar plantas con flores para así ayudar a las abejas que están en peligro de extinción. ¡Felicitaciones a los más chicos del Middle!







### TECNOLOGÍA

Sin duda alguna, lo que más le gusta a los alumnos de 5º básico es construir, sobre todo si son ellos los que pueden elegir que proyecto desarrollarán. Felicitaciones por su creatividad.



CARM

El Centro de Alumnos Redland Middle School, CARM, organizó diferentes actividades para conmemorar el día del alumno.

Fútbol resbaloso, pruebas de conocimientos, cantos y bailes estuvieron presentes en esta animada jornada.





# WHAT IS THE BRITISH INFLUENCE AND LEGACY IN VALPARAÍSO?

After responding to this question the seventh básico students made a Venn diagram comparing Saint Paul's Cathedral in Valparaíso with Saint Paul's Cathedral in London.



It has no church tower

It was built in 1858

The architect was William Lloyd

It has no main entrance

It's located in Cerro Concepción, Valparaíso They both practice the Anglican religion

The two cathedrals are touristic places

Both of them are denominated cathedrals



It has 2 church towers

It was built in 1675

The architect was Christopher Wren

It has a big main entrance

It's located in Cannon street, London



# 

# ENCUENTRO CREATIVO DE ARTE

# FERIA UNIVERSITARIA

El día 24 de julio, los alumnos de 4º medios visitaron la Universidad de los Andes junto con la Orientadora, Miss Marcela Brethauer. Fueron recibidos con una charla institucional, después visitaron las distintas facultades de interés, terminando con un recorrido por toda la universidad.





The Antofagasta British School fue el anfitrión del encuentro creativo de este año. Durante tres días 5 alumnos de 3º y 4º medio de nuestro colegio participaron activamente donde mostraron gran liderazgo y creatividad. Aprendieron la técnica de Shibori e intervinieron con sus creaciones las Ruinas de Huanchaca interactuando con alumnos de distintos colegios británicos de Chile.



### JORNADA 1º MEDIO



Una de las actividades más potentes dentro de la jornada de 1º medio es "pintar el lienzo", esto debido a que este pedazo de tela los acompaña hasta 4º medio y los alumnos lo trasladan a diferentes actividades como alianzas o hasta incluso al viaje de estudios. ¡Felicitaciones 1º medio!



### CAMPEONATO DE FÚTBOL

Las Tórtolas, es un equipo de fútbol con integrantes de 4°A los que participan en un torneo realizado por el Centro de Alumnos durante el año. Este gran equipo consta de un DT, los jugadores titulares y los reemplazantes que son fundamentales ante cualquier percance que ocurra. Estos partidos se realizan en los recreos donde todos los días existe un ganador. Cada

curso debe enfrentarse a una cantidad de partidos para que luego dos equipos disputen el primer lugar. Estas Tórtolas lograron la victoria en la primera ronda del torneo 2018. En los recreos veíamos a los profesores jefes y una barra brava compuesta por los mismos compañeros apoyando a este famoso equipo Las Tórtolas.

La participación y motivación permite que este entretenido torneo se logre con eficacia y a la vez el notorio compromiso que le destinan los alumnos a esta gran actividad. ¡Felicidades a todos!

# CLUB DE PERMACULTURA

El lunes 25 de junio, se realizó nuestra primera salida pedagógica al Ecoparque de Peñalolén.

En ella conocieron acerca del manejo de los residuos orgánicos y su gran potencial para convertirse en fertilizante natural, a través de técnicas de lombricompostaje; y manejo de cultivos orgánicos y urbanos.



PERSONAJES DE DISNEY EN 4º MEDIO



#### **AI WEI WEI**

El martes 31 de julio, alumnos de 3º y 4º medio visitaron la muestra del reconocido artista contemporáneo Ai Wei Wei en el Centro Cultural CorpArtes. La visita está enmarcada dentro del programa del Diploma. Los alumnos vivieron una experiencia única, donde pudieron acercarse al tema de la curatoría.



# llevó a cabo el viernes 27 de julio, donde ellos como generación decidieron venir disfrazados de un personaje de Disney. ¡Sigan disfrutando! SALIDA AL MUSEO HISTÓRICO

Los alumnos de 4º medio se organizaron para realizar diferentes actividades en su último año

escolar. Estas actividades fueron elegidas por

ellos mismos y autorizadas por el director de

sección, Mr. Eby. Una de estas actividades se

Emplazado en el edificio Alcázar, antigua construcción castrense del siglo XIX, cuenta con un estilo ecléctico historicista de ornamentación Neomanierista. La obra del francés Víctor Henry Villenueve, fue visitada durante el mes de agosto por los alumnos de primero medio, lugar en que valoraron y reflexionaron en temas relacionados con las guerras mundiales.













En el segundo trimestre se han generado muy buenas oportunidades para que nuestros alumnos demuestren en cancha el nivel deportivo alcanzado de forma individual y como equipos. Hemos jugado no tan solo con colegios de nuestro país, sino que también nuestros alumnos de 7º básico tuvieron una exigente y muy productiva experiencia en el intercambio de Hockey y Rugby con St. Matthew's y categorías de 6º básico a Senior se han enfrentado a colegios extranjeros en San Carlos de Apoquindo. Felicitaciones a nuestros alumnos por su comportamiento deportivo y por su conducta alineada muy fuertemente al concepto de Fair Play.











# CAMPAÑA ALIMENTOS



Queremos contarles que la campaña de alimentos no-perecibles que se llevó a cabo a fines de junio, fue un gran éxito gracias a los aportes de toda nuestra comunidad. Pudimos ayudar a: Fondacio, Hospedería Cristo Acoge y Campamento Los Algarrobos en Til Til; todos lugares que acogen a personas en situación de calle o de extrema pobreza. Les agradecemos a todas las familias, profesores y administrativos de Redland que colaboraron con esta iniciativa.

# **CUMPLEAÑOS DE LOS AUXILIARES**

Año a año tanto alumnos como auxiliares se preparan para celebrar en grande, con actividades organizadas por los alumnos, el cumpleaños de los auxiliares. Es un momento de esparcimiento y fraternidad.

iFelicidades!







#### **NOCHE CON EL ARTE**

Acción Acción







El departamento de CAS organizó un gran evento donde asistieron padres, profesores y alumnos. Fue una velada muy entretenida además de lograr recaudar fondos para Proyecto V.



# EXPOSICIÓN AÏNÁ

Exposición AÏNÁ, una mirada al mundo Selk'nam desde la pintura corporal de los espíritus del Hain. Durante el mes de julio, la comunidad completa pudo disfrutar de esta espectacular exposición itinerante que mezcla la antropología, el arte y la historia. Mil Gracias Montserrat.



historia. Mil Gracias Montserrat (ex alumna) y Sonia (apoderada) por compartir con todos nosotros su trabajo.

#### **SEDIFRALE**

Felicitamos a nuestra profesora
Cecilia Balbontín del Departamento
de Francés, quien entre el 5 y 8 de
junio participó en el Congreso de
Lengua Francesa para América
Latina y el Caribe, SEDIFRALE 2018
en Bogotá, Colombia, donde en
calidad de expositora presentó el
tema "Utilización de Recursos Literarios en FLE".



Juan Luis Castro Profesor de Inglés

**PROFESOR** 

### **ÉXITO TOTAL THE EX PARTY ORS**

Con un éxito de ventas de entradas y convocatoria desde las generaciones recién egresadas el 2017 hasta las primeras en 1977 se lanzó la primera versión The Ex party Ors, realizada en junio recién pasado. Organizada íntegramente por la Asociación de ex Alumnos del colegio, junto a un grupo de entusiastas colaboradores y emprendedores también ex alumnos, el evento reunió a 350 ex alumnos de casi todas las generaciones egresadas del colegio.

Atentos, entonces, a la segunda versión de The Ex Party que tiene fecha y lugar por definir y que dará chance a todos aquellos ex que se perdieron la primera versión. Come along.

















MYP



DP

#### **NOTICIAS PYP**



Un grupo de profesoras de Junior asistió a los talleres de desarrollo profesional del IB que se llevaron a

cabo los días 23, 24 y 25 de mayo en Santiago College. "La Acción", "El desarrollo de la creatividad" y "Alfabetización inicial" fueron los temas en los que profundizaron en esta oportunidad.

El día viernes 13 de julio se desarrolló una jornada de capacitación en Junior School. En esta oportunidad



se abordaron los cambios que tendrá el currículo de PYP en la "Versión mejorada del PYP" que el IB lanzará oficialmente en octubre de este año.

# MYP: UNIDADES INTERDISCIPLINARIAS

Ya comenzaron las unidades interdisciplinarias de los distintos niveles en Middle. Un ejemplo de ellas es la salida a Valparaíso de séptimo básico. En esta actividad participaron las asignaturas de Lenguaje, Ciencias Sociales e Inglés.



Patrimonio de la Humanidad





# **TALLERES:**Capacitación Diploma



En Santiago College las asignaturas Física, Química, Biología, Música y Lenguaje asistieron a la

capacitación anual de Diploma. Los profesores participaron 3 días en talleres y tuvieron la oportunidad de compartir con otros docentes de distintos colegios.

Taller de Lengua: Lenguaje e Inglés A Los profesores de 2º y 3º medio de distintos colegios IB se reunieron para enterarse de los nuevos cambios en las guías de asignatura. Una delegación de nuestro colegio participó



en la actividad y ya estamos listos para implementarlos durante el próximo año.